

REFLEXIONES
Y
Conexiones

FEBRERO 2016

HISTORIAS DE
MISIÓN Y MINISTERIO

CSA

Congregación de Sta. Inés
Promoviendo Justicia, Construyendo Comunidad.

Queridas Amigas, E



El 8 de diciembre el papa Francisco abrió las puertas sagradas de la Basílica de San Pedro en Roma para dar entrada al nuevo Año de la Misericordia. Con la proclamación de este nuevo año se abren las puertas para recordarnos que debemos recibir y permitir que la misericordia y la compasión de Dios enriquezcan nuestras vidas. Una puerta abierta significa una atmósfera de bienvenida. Las puertas abiertas nos recuerdan la importancia de la hospitalidad y de la compasión. ¿Cuántas veces me he complacido al ver que alguien abre la puerta al verme cargada con paquetes o abre otra clase de puerta cuando necesito un punto de entrada hacia alguien cuya experiencia es necesaria para responder a un problema o a una situación? Esa clase de apertura es la manifestación de la misericordia en acción. Este año de la misericordia nos llama a abrir puertas entre nosotras a medida que vivimos nuestra vida diaria. El desafío es poder ser reflejo de la misericordia y compasión de Dios en todos nuestros encuentros.

En esta carta introductoria al Año de la Misericordia el Papa Francisco nos muestra la misericordia como elemento central de la naturaleza de Dios y como el fundamento mismo de la Iglesia. La idea no es ser perfectas pero mostrar amor. Las siguientes citas revelan este entendimiento.

Así pues, la misericordia de Dios no es una idea abstracta, sino una realidad concreta con la cual Él revela su amor, que es como el de un padre o una madre que se conmueven en lo más profundo de sus entrañas por el propio hijo. Vale decir que se trata realmente de un amor “visceral”. Proviene desde lo más íntimo como un sentimiento profundo, natural, hecho de ternura y compasión, de indulgencia y de perdón (6)

Sin el testimonio del perdón, sin embargo, queda solo una vida infecunda y estéril, como si se viviese en un desierto desolado. Ha llegado de nuevo para la Iglesia el tiempo de encargarse del anuncio alegre del perdón. Es el tiempo de retornar a lo esencial para hacernos cargo de las debilidades y dificultades de nuestros hermanos. (10)

Vivir con compasión y Misericordia nos une a Dios quien nos ha creado. La misericordia brindada y recibida hace que nuestra fe surja a la vida. Nuestras constituciones de CSA son un fuerte recordatorio, “El amor de Cristo nos ha reunido y es este amor el que nos une una a otra y nos convierte en una comunidad apostólica, esforzándonos por llevar nuestras cargas y por hacer la voluntad de Dios.” (39)

En la y Paz y el Amor de Cristo,
Hermana Jean Steffes, CSA
Superiora General

Contenido



- 3 Un Ministerio de Muchos Sombreros
- 4 Aniversario 70th De la Presencia de CSA en Nicaragua
- 5 CSA Ofrece Programas para la Primavera
- 6 Compromiso a la Paz y a la No Violencia
- 7 Capellana de los Prisioneros
- 7 La Alegría de la Mutualidad
- 8 Benditos los Misericordiosos

Arte de tapa “Misericordia Sanadora” por Hermana Doris Klein

Nuestro Dios lleno de Misericordia nos toca con las manos sanadoras de aquellos que nos acompañan.

Un Ministerio de Muchos Sombreros

POR HERMANA ANITA HENNING, CSA
CONSEJERA GENERAL

La Hermana René Backe se siente en casa en Nuevo Méjico donde ha hecho ministerio por 28 años. La diócesis de Gallup reúne más de 55,000 millas cuadradas (más o menos el tamaño del estado de Nueva York), con Nuevo Méjico y Arizona. La diócesis fue fundada para el cuidado espiritual de las siete Tribus Nativas Americanas dentro de su territorio. Aunque económicamente es la diócesis más pobre de los Estados Unidos en un terreno estéril, la gente y la naturaleza hacen surgir la belleza en el corazón. Con el 70% de la población sin pertenecer a una iglesia, hay gran potencial para la evangelización.

En el presente solamente 72 religiosas de varias comunidades hacen ministerio en la diócesis. En la posición de la Hermana Rene, ella usa varios sombreros. Como directora del Centro de retiro Sagrado Corazón ella prepara retiros, charlas, servicios de oración y cualquier cosa que necesiten los grupos que usan el centro. Ella es responsable por el mantenimiento – siempre agradecida cuando funcionan la electricidad, calefacción, el internet, la plomería y el techo no gotea. Como directora de formación de diáconos en la diócesis, la Hermana Rene enseña y organiza programas y charlas. Ella forma parte del programa RCIA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) en una parroquia local. Hace cuatro años comenzó un grupo de oración para mujeres y todavía se reúnen semanalmente. Ella sirve como Vicaria de Religiosos en la diócesis y provee dirección espiritual para quienes lo solicitan.

El trabajo de las Hermanas en medio de la gente alimenta el alma. A través de los años ella ha sido inspirada por la gente a la que sirve, especialmente cuando conoció y se adaptó a las culturas del lugar que ella llama su “hogar.” Ella confía en que su trabajo es el trabajo de Dios.



Hermana René Backe en la entrada del Centro de Retiros



Hermana René con mujeres indígenas de la diócesis



Las Hermanas de Santa Inés reunidas para celebrar el aniversario 70 de la llegada de CSA a Nicaragua.

Aniversario 70th De la Presencia de CSA en Nicaragua

POR VALERIE GRACZYK, DIRECTORA DE COMUNICACIONES

*E*l aniversario 70 de la presencia de la Congregación en Nicaragua se observó el 20 de diciembre en Nicaragua. Las Hermanas Jean Steffes y Jomarie Zielke del liderazgo de CSA estaban entre las participantes en este evento especial. Una liturgia de celebración se realizó el 20 de diciembre, 2015 en el Centro Santa Inés, el hogar de las Hermanas retiradas en Managua. Presidieron la liturgia: el Obispo Pablo Schmidt, el Obispo David Zywiec y el Padre Capuchino Francisco Solanos.

Los 16 miembros de CSA que viven y hacen ministerio en Nicaragua también estaban presentes. Dentro de los presentes estaba la Hermana María del Carmen hermana profesa por 62 años que recuerda vívidamente los primeros años de trabajo misionero cuando CSA comenzó la escuela y la clínica en Waspam.

“Este fue un día significativo de celebración para la Congregación”, compartió la Hermana Jomarie

quien sirvió durante los años 80 como enfermera en la clínica de Waspam. “CSA fue invitada por el orden de Capuchinos para trabajar en asocio con ellos en América Latina en 1945. No hemos vacilado en los más de 70 años en nuestro compromiso con nuestras Hermanas y con la gente de Nicaragua. Hemos hecho ministerio en medio de tres culturas muy diferentes: la hispana, la miskito y la gente que habla inglés. Nuestros miembros aprendieron nuevos idiomas y costumbres. Durante estos 70

años, las Hermanas norteamericanas y las nativas nicaragüenses han trabajado para convertirse en una sola comunidad de CSA. Estas experiencias han proveído varias y bienvenidas oportunidades para compartir la cultura nicaragüense, para aprender de cada una y para ver la belleza y la bondad de nuestras culturas y nuestra forma de vida. Somos bendecidas y enriquecidas a medida que avanzamos juntas para adelantar la misión de Jesús.”

CSA Ofrece Programas para la Primavera



Desayuno de Mujeres en el Liderazgo,

jueves 3 de marzo, 7:00 a 8:30 a.m. valor \$25

La autora de “Mi Último Paso Atrás” Tasha Schuh las inspirará con su historia de transformación personal. A los 16 años ella se cayó por una puerta que había en un escenario y la recibió el suelo de concreto. Su historia las cautivará. Hoy ella viaja por los EE.UU. en silla de ruedas con su esposo, animando a su audiencia a aceptar los obstáculos de la vida y seguir brillando.

Para registrarse ir a www.csasisters.org o para más información llame a Tammy al 920-907-2336.

Completando Nuestro Corazón,

sábado 5 de marzo, 9:00 a.m. a 12:00 p.m.,

se sugiere una donación voluntaria de \$25

Presenta la Hermana Patrice Rog, directora espiritual y de retiros; ella comparte “Todos tenemos hoyos en nuestros corazones que no nos permiten vivir plenamente. Este será un momento para la reflexión, dar un paso atrás para que Dios nos sane y permitir que nuestros corazones se conviertan en un *todo*.” Se incluirá comida ligera.

Para registrarse llamar al 920-907-2300. La sesión será realizada en Founders Hall, Sisters of St Agnes Convent, 320 County Road K, Fond du Lac.

Qigong, El Arte del Movimiento Meditativo,

domingo 13 de marzo, de 1:00 a 5:00 p.m., se sugiere una donación voluntaria de \$135.

Instructora Katherine McCabe, certificada para enseñar Qigong Médico y ha viajado a China para estudiar la medicina tradicional china.

Qigong es fácil de aprender y permite al cuerpo respirar de una forma que libera y descansa. Trabaja con el mismo principio de la acupuntura pues asiste al sistema meridiano en su habilidad de mover energía detenida proveyendo muchos de los mismos beneficios de la acupresión, acupuntura y meditación para el sistema nervioso. Puede hacerse de pie o sentados. Qigong provee relajación continua y renovación del cuerpo permitiendo gran beneficio con la reducción del estrés.

Para registrarse llamar al 920-907-2300. La sesión será realizada en Founders Hall, Sisters of St Agnes Convent, 320 County Road K, Fond du Lac.

Atención Plena,

sábado 9 de abril y 30 de abril,

9:30 a.m. - 11:00 a.m.

¿Interesados en desarrollar una vida más centrada y llena de paz?

En medio de las ocupaciones y luchas de la vida, ¿cómo descubrimos un sentido más profundo de la presencia de Dios? La respuesta es simple. Desarrollando un espíritu de atención plena y de oración. Esta simplicidad requiere del aprendizaje de una práctica que traerá una conciencia de Dios en nuestra vida diaria. Únanse a la Hermana Patricia Rog, CSA, en su presentación de los pasos prácticos de una antigua sabiduría y psicología, que ayuda a crear una vida más centrada y llena de paz. Las sesiones serán realizadas en Founders Hall St. Agnes Convent, 320 County Road K, Fond du Lac. Una donación voluntaria es apreciada.

Para registrarse por favor llame al 920-907-2300.

Postura Sobre La Paz Y La No Violencia

Somos mujeres...

- ...comprometidas a vivir los valores evangélicos de amor y perdón.
- ...comprometidas a hacer la paz.
- ...que hemos perdido tres miembros a actos de violencia en Nicaragua, sin embargo comprometidas a la no violencia.
- ...que creemos, como ciudadanas de una democracia, es nuestra responsabilidad de añadir nuestra voz al discurso público.
- ...que protestamos el entrenamiento por nuestro gobierno a terroristas y abogamos por el cierre de la Escuela de las Américas, conocida ahora como WHISC, Instituto del Hemisferio Occidental para Cooperación de Seguridad.
- ...que creemos en nuestro llamado de tratar a todo el mundo con valor y dignidad.
- ...que oramos por nuestra nación, nuestros líderes y por todas las víctimas de terrorismo y los de sus familias.
- ...que oramos por nuestros enemigos y buscamos un entendimiento más profundo de las luchas que generan la enemistad.
- ...que creemos que los Estados Unidos tiene que asesorar las normas del extranjero, las económicas y ecológicas que siguen ensanchando la distancia entre los adinerados y los empobrecidos.
- ...que creemos que nuestra nación gasta demasiado para hacer posible la guerra y demasiado poco para crear y empoderar sociedades justas en el mundo.
- ...esforzándose a oír el grito de los pobres y responder global, nacional, y localmente con nuestra presencia y nuestros recursos.
- ...comprometidas a las enseñanzas de justicia social de la Iglesia Católica y a la participación en la abogacía legislativa para promover el bien común.
- ...que abrazamos la diversidad de raza, género, religión, y cultura y trabajamos para erradicar el prejuicio y discriminación, tanto local como global.
- ...que juntamos con personas de buena voluntad para orar por la paz y hacernos mejores pacificadoras.

Las Hermanas de Sta. Inés
20 de enero de 2002



Compromiso a la Paz y a la No Violencia

POR HERMANA SALLY ANN BRICKNER, OSF, COORDINADORA DE JUSTICIA

Cada año el primero de enero, es el día para recordar el aniversario de la muerte de las Hermanas Maureen Courtney y Teresa de Jesús Rosales Dixon, miembros de CSA. En los años noventa tres miembros de CSA fueron asesinados durante la guerra civil en Nicaragua. Estas tragedias junto con los ataques de septiembre 11 en territorio de Estados Unidos aumentaron la conciencia de las Hermanas sobre la violencia en casa y fuera del territorio.

En lugar de retaliación, los miembros de CSA expresaron su compromiso continuo a vivir el Evangelio y sus valores de perdón y amor. Ellas se oponen a la guerra como forma de resolver los conflictos. Ellas apoyan las leyes que remedian las casusas de violencia política, social, económica y del medioambiente. Constantemente apoyan el cierre de la Escuela de las Américas (ahora conocida como Hemisferio

Occidental para La Seguridad y la Cooperación) porque sus graduados han cometido atrocidades en contra de sus compatriotas en los países de América Latina incluyendo Nicaragua. Las Hermanas apoyan el desarme nuclear, aceptan la diversidad y promueven el dialogo y el entendimiento como forma de eliminar los prejuicios y la discriminación.

Colgados afuera en el corredor de las Fundadoras en el Convento de Santa Inés, hay una declaración enmarcada en grande titulada "Paz y No Violencia" con firmas de más de 250 Hermanas y Asociados.

En las beatitudes Jesús proclama "Benditos sean los hacedores de paz." Jesús animó a sus seguidores a amar a sus enemigos. Durante este año de celebración de la Misericordia, el compromiso de CSA a la paz y la no violencia continúa siendo primordial cuando se vive en una sociedad que ve a los hacedores de paz como una contra cultura.

Capellana de los Prisioneros

POR VALERIE GRACZYK, DIRECTORA DE COMUNICACIONES

Imaginen pasar 20 años de su vida trabajando tras las rejas, con puertas cerradas y entre cercas de alambres de púas. La Hermana Patricia Weidman ha hecho exactamente eso durante su ministerio de capellanía correccional en cuatro instituciones. Después de trabajar como profesora y como capellana de cuidado pastoral, ella se dio cuenta que las habilidades que tenía podían aplicarse en el ministerio de prisiones. “Para prepararme estudié las principales religiones del mundo y capellanía correccional. Hay más de 15 diferentes grupos de fe que se reúnen semanalmente en mi institución. Soy uno de los cuatro empleados de tiempo completo, junto con 30 voluntarios entrenados que sirven las necesidades espirituales de 1,400 prisioneros. Somos capellanes de servicio completo que proveen por todos los grupos de fe de los prisioneros,” compartió la Hermana Patricia. “Los prisioneros respetan y aprecian lo que hago. Durante mis rondas semanales ofrezco apoyo a los prisioneros cuando pasan por momentos como la muerte de un familiar o con otros asuntos emocionales. Creo en la bondad de cada persona sin importar el daño que hayan causado o el grupo de fe al que pertenecen.”

Continúa diciendo, “Estoy comprometida a promover la no violencia en cada oportunidad que tengo.” Ella facilita y coordina dos programas de reintegro a la familia y a la sociedad. El primero es un programa basado en la fe enfocado en la superación personal y el fortalecimiento de la relación con Dios, con otros y con el medio mismo. El Segundo programa trata las alternativas a las acciones violentas por medio del aprendizaje de habilidades en la comunicación, la escucha y haciendo la paz.

La Hermana Patricia es apoyada y motivada por la declaración de misión de las Hermanas de Santa Inés, “siempre reconociendo que nosotras también somos parte de los necesitados y somos enriquecidas por aquellos a los que servimos.”



I a D: McKenna Rohan, Halle Castonia, Claire Kalaus, Kirsten Heier-Strutz and Lexi Brost

The Joys of Mutuality

POR HERMANA EDIE CREWS, CSA
DIRECTORA DE VOCACIONES USA

El otoño pasado, varias estudiantes de la Universidad Mariana y dos Hermanas de Santa Inés comenzaron a reunirse dos veces al mes para compartir fe y para participar en proyectos de servicio. Ellas nombraron el grupo “Hermanas y Estudiantes Marianas.”

Las estudiantes McKenna Rohan y Lexi Brost, son las cofundadoras del grupo junto con las Hermanas Edie Crews y Alice Ann Pfeifer. El propósito del grupo es permitir a las mujeres jóvenes conocer mejor CSA y aprender sobre cómo las hermanas rezan y hacen ministerio en la iglesia y en la sociedad. A su vez, las Hermanas conocen a las jóvenes, su forma de rezar y su estilo de vida. McKennan dijo hace poco tiempo, “Hermanas y Estudiantes Marianas” es un grupo bonito por la forma en la que nos une y crea relaciones de apoyo entre Hermanas y estudiantes. Puedo sentir el amor que compartimos constantemente en el grupo a medida que interactuamos ¡Dios en Bueno!”

La Hermana Edie comentó, “Estas mujeres me han enseñado tanto. Ellas son dinámicas y espirituales. Ellas ven lo bueno en otros y ofrecen mucho al mundo a través de sus actos de servicio y de oración.” También nos han dado una “perspectiva del milenio” a las Hermanas envueltas en el ministerio de la vocación para la Congregación. Actuando como una junta joven de revisión, le han dado a la Oficina de Vocaciones sugerencias valiosas para hacer folletos más atractivos y para un mejor uso del internet para informar y promover la vida religiosa.

Durante este año de la Misericordia proclamada por el Papa Francisco, el grupo quiere participar en experiencias de oración en grupo e individual e interactuar con las Hermanas en la Casa Madre. La Hermana Edie cree que estas jóvenes son tolerantes del mundo en el que viven su fe y responden el llamado de Dios.



CSA

Congregación de Sta. Inés
Promoviendo Justicia, Construyendo Comunidad

320 County Road K
Fond du Lac, WI 54937-8158

Vías de comunicación con CSA:

Página web CSA:

<http://www.csasisters.org/>

Adelante Mujer/Advance Woman

<http://www.womanadvance.com/>

(en la primera página de nuestra página digital)

Justicia Paz e Integridad de Creación

<http://justicepeacecsa.blogspot.com/>

(en la primera página de nuestra página digital)

Just Saying

<http://csajustsaying.blogspot.com/>

(en la primera página de nuestra página digital)

Streams 'N Stirrings, Sister Jean:

(en la primera página de nuestra página digital)



<http://www.facebook.com/sasisters?sk=wall>

(en la primera página de nuestra página digital)



<http://www.youtube.com/user/TheCSAchannel>

TheCSAchannel

(en la primera página de nuestra página digital)

Benditos los *Misericordiosos*

POR CAROL BRAUN, DIRECTORA DE ASOCIADOS

En una entrevista reciente dijo Rose Mary Detlaff “Dios nos puso aquí para amarnos y cuidarnos entre nosotros.” Ella y su esposo Jerry de Fond du Lac, Wisconsin son conscientes de la necesidad de misericordia y de sanación en el mundo. Sus acciones caritativas muestran amor, amabilidad y una generosidad sin límite hacia otros cada día.

Jerry que fue empleado por 40 años en el hospital de Santa Inés ahora es voluntario en una variedad de formas en la comunidad. Conduce para las residentes de la Casa San Francisco para llevarlas a citas médicas, ayuda a sus vecinos a hacer la compra de supermercado, cuida de sus mascotas y hace algunas reparaciones en las casas. Jerry responde en acción a cualquiera que expresa una necesidad.

Después de 17 años de trabajar en el hospital Santa Inés, Rose Mary pasó 35 años en ARC, una organización que ayuda a personas con discapacidades de desarrollo a ser más independientes e integradas a la comunidad. Aunque se retiró recientemente, la relación con estas personas especiales es todavía importante y valorada por Mary Rose.

Juntos Mary Rose y Jerry ayudan en el la tienda de segunda mano de San Vicente de Paul y en el programa de alimentos Loaves and Fishes. Ellos distribuyen la eucaristía a los enfermos y a los ancianos que no pueden salir de sus casas y están activamente participando en las actividades de Asociados de CSA. Disfrutan conocer personas nuevas y trabajar juntos como pareja para llevar la misericordia de Dios, la esperanza y la sanación a otros.

“La dedicación de CSA a Dios y a la comunidad y ver a Dios en las personas que encontramos cada día son las razones por las que respondimos al llamado de convertirnos en Asociados de las Hermanas de Santa Inés,” compartieron Rose Mary y Jerry. “Interactuar con las Hermanas y los Asociados ha fortalecido nuestra vida de fe, nos ha ayudado a ver a Dios más claramente y nos ha ayudado a estar en paz con nosotros mismos. Somos realmente bendecidos.”



Jerry y Rose Mary Detlaff